

نلتزم بالعمل، نساند بالفعل

التقرير السنوي

2024



فرع لبنان



الفهرس

2	التعاون تقول
4	الرؤية والعمل
10	الفعل والأثر
14	«لبنان تحت القصف»
18	▪ الاستثمار في الإنسان
32	▪ بناء مجتمعات مرنة
46	▪ توفير الدعم الانساني
54	فلسطين في القلب
58	المؤشرات المالية
62	بشركائنا نكبر
62	بدعمكم تزهر حياتهم

التعاون تقول

وفاء اليسير
رئيسة الهيئة الادارية



لا تكاد تنقضي أزمة حتى تولد أزمة جديدة لا بل أزمات. ووسط هذه الحال، تزداد المعاناة الإنسانية، وتزداد الحاجة لوضع تدخلات تستجيب للتطورات والمستجدات.

لقد كان العام ٢٠٢٤ العام الثاني من العدوان المدمر على غزة، وعام الحرب على لبنان وما جلبته من قتل، ودمار، ونزوح داخلي شكّل تحدياً كبيراً أمام المؤسسات والجمعيات الإنسانية ككل. فيما يبدو العام ٢٠٢٥ قادماً بأفق مفتوح على شتى الاحتمالات ومخاطر ما تزال تحيط بلبنان.

عملت التعاون على أكثر من صعيد لتوفير استجابة سريعة لحاجات النازحين الطارئة، فأطلقت حملة «لبنان تحت القصف»، وجنّدت البرامج الأخرى لمساندة الأسر النازحة ولاسيما المرضى، وذوي الإعاقة. ومن جديد، كانت أقرب ما يكون من الناس، وعلى تماس مباشر مع الجمعيات العاملة في المخيمات.

وتبعاً للأوضاع الأمنية غير المستقرة في لبنان طوال العام ٢٠٢٤ ولاسيما في الجنوب والبقاع، وجدنا أنفسنا أمام ضرورة البقاء في جهوزية كاملة لمواجهة أي مستجدات، ولتطويع البرامج التي يتم تنفيذها خاصة مع تعثر الوصول إلى مخيمات صور تحديداً. فكانت هناك الخطط، والخطط البديلة،

وخطط الطوارئ. ووسط كل هذه الخطط نجحنا في تنفيذ كافة المشاريع المقررة، ورسم التدخلات البديلة.

في خضم كل هذا الدمار، وهذه الأزمات، يظل الإنسان هو من يدفع الثمن الأكبر، وتبقى مسؤوليتنا الأساسية التخفيف من المعاناة الإنسانية قدر المستطاع وخاصة عند الفئات الأكثر ضعفاً وهشاشة. فأنزل العدوان أضراراً هائلة لم تسلم منها البنى والمشاريع القائمة لتتعمق فجوة الفقر والبطالة.

وهنا، أود أن أتوجه بالشكر من المؤسسات والمنظمات الممولة والداعمة لنا عبر البحار، ومن المؤسسات الشريكة التي تشكّل ذراعنا الممتدة داخل المخيمات، كما أتوجه بالشكر والتقدير من المؤسسة الأم والجهاز الإداري والتنفيذي على دعمهم المتواصل لفرع لبنان، ومن أعضاء الجمعية العمومية والهيئة الإدارية في المؤسسة الأم وفي لبنان الذين لم يتوانوا مرة عن تقديم دعمهم. كما لا بد لي من توجيه التحية لفريق عمل التعاون الذي يثبت عاملاً بعد عام قدرته على العمل في أقسى الظروف وأصعبها. أما الأمل، فسنبقى نحمله عاماً بعد عام. أمل بحياة حرة وكرامة للشعب اللبناني ولللاجئين، ولشعبنا على أرضه، وأمل بمستقبل يليق بأبنائنا، يحتوي قدراتهم، وينمي إمكانياتهم.



الرؤية والعمل

نعمل من أجل تأمين حياة لائقة للإنسان الفلسطيني،
وإلى تحسين ظروفه المعيشية، ونوعية الخدمات
المقدمة له. وتتطلع إلى بناء مجتمع متمكّن يعزّز
القدرات والامكانيات.



محااور عملنا

نقف إلى جانب
أكثر من

180 ألف

مستفيد



35

مؤسسة شريكة



9

مؤسسات مانحة



40

مشروعاً منفذاً



توفير الدعم الانساني

- الدعم الصحي
- المساعدات الانسانية

بناء مجتمعات مرنة

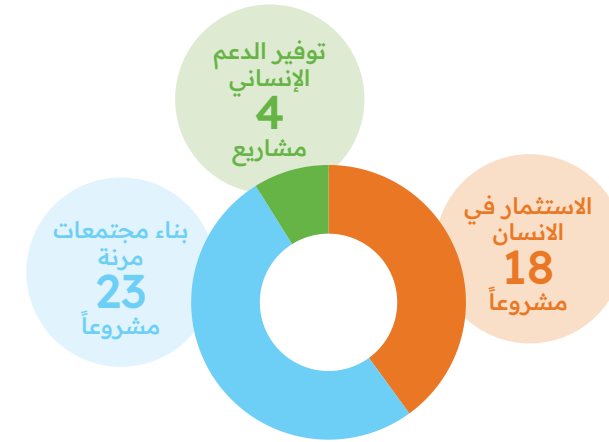
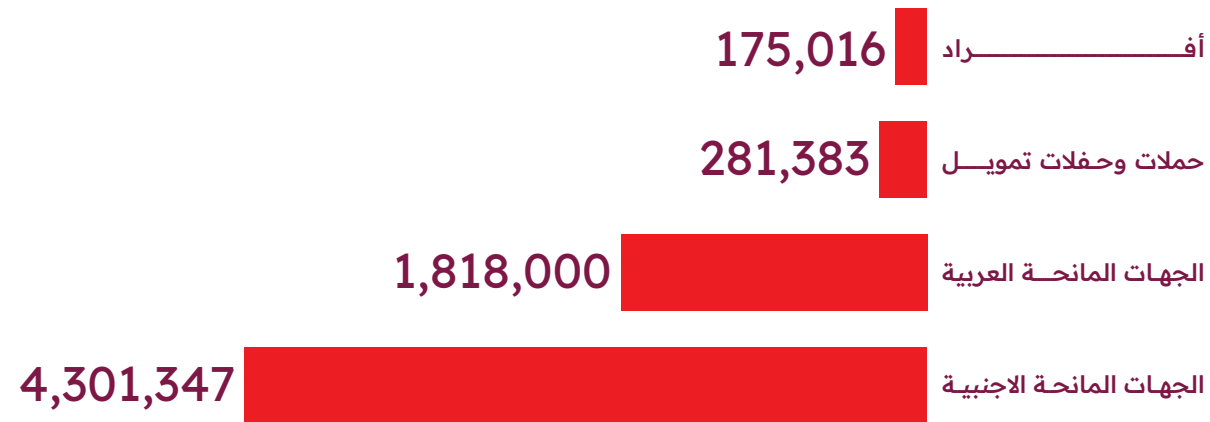
- الدمج والاعاقة
- الصحة النفسية
- رعاية المسنين
- المكتبة العامة
- الموسيقى

الاستثمار في الانسان

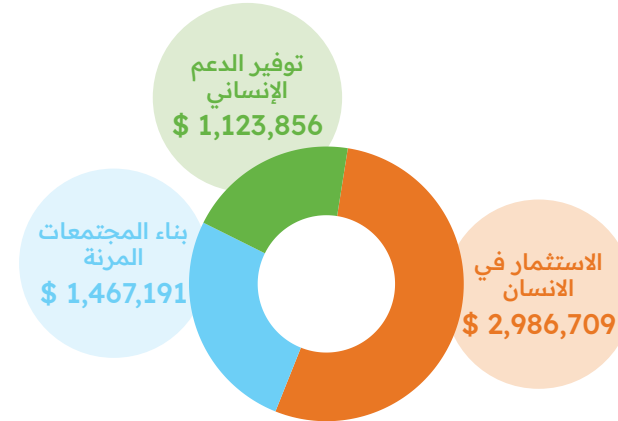
- التعليم في مرحلة
الطفولة المبكرة
- التعليم المدرسي
- التعليم المهني
- التعليم الجامعي
- تشغيل الشباب



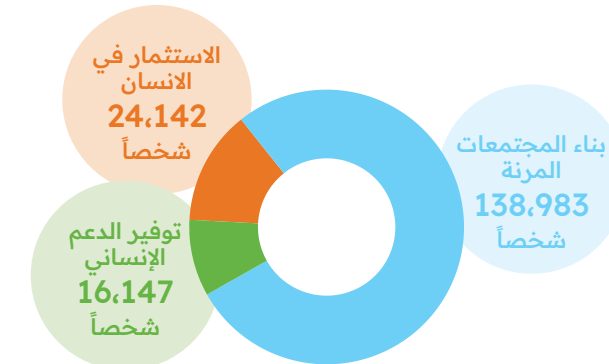
توزع التمويل بحسب المصدر للعام 2024 بالدولار الأمريكي



عدد المشاريع المنفذة
بحسب محاور العمل



توزع الصرف
بحسب محاور العمل

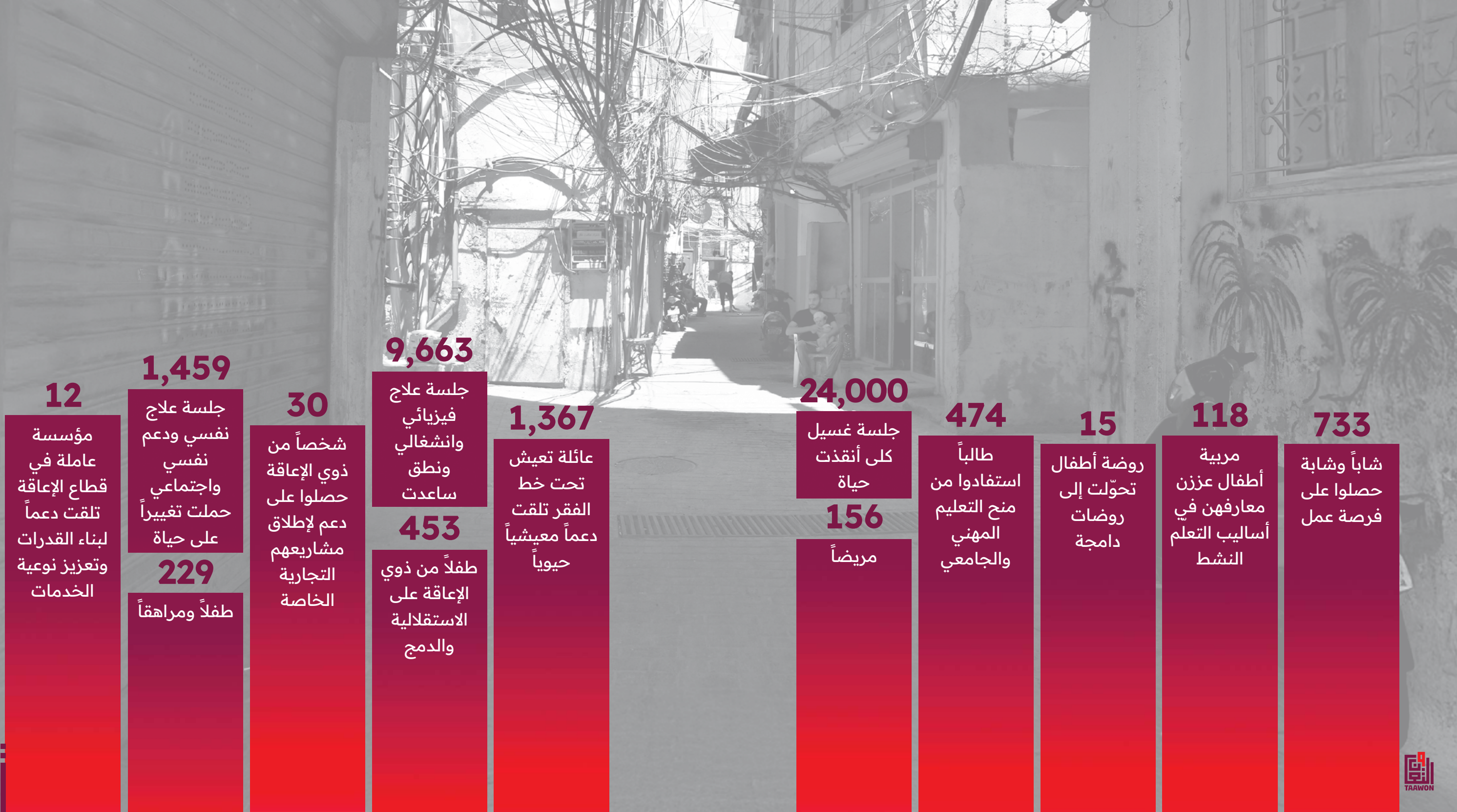


توزع أعداد المستفيدين
بشكل مباشر وغير مباشر
بحسب محاور العمل



الفعل والأثر







«لبنان تحت القصف»



استجابة طارئة لدعم النازحين

أنزل العدوان الاسرائيلي دماراً عنيفاً على لبنان، وسبّب نزوحاً غير مسبوق فاقت أعداده المليون شخص. وفيما فتحت الحكومة اللبنانية المدارس الرسمية أمام النازحين، فتحت الاونروا عدداً من مدارسها أيضاً أمام النازحين الفلسطينيين (11 مركز إيواء تم تجهيزها لاستقبال النازحين)، إلى جانب لجوء العدد الآخر من العائلات النازحة إلى استئجار منازل، أو الإقامة في منازل مضيضة.

بُعيد أيام قليلة على بدء
العدوان الإسرائيلي، أطلقت
التعاون حملة
«لبنان تحت القصف».



ماذا قدّمت الحملة؟

دعم ذوي الإعاقة

- تلبية الاحتياجات الحركية لأكثر من 300 شخص من ذوي الإعاقة الذين نزحوا عبر توزيع معينات حركية لتعزيز استقلاليتهم في بيروت والشمال والجنوب.

الدعم النفسي والاجتماعي

- تنفيذ جلسات دعم نفسي واجتماعي في مخيم نهر البارد والبدوي استهدفت الأطفال والمراهقين والأهالي النازحين، إضافة إلى أفراد المجتمع المضيف، بهدف تعزيز الصحة النفسية وتوفير مساحة آمنة للتعبير والتعامل مع الصدمات.

الدعم الغذائي والإغاثي

- 1500 نازح في مخيم نهر البارد تلقوا وجبات ساخنة يومياً لمدة 31 يوماً، بإجمالي 47,010 وجبات.
- 1,251 عائلة نازحة في مخيم نهر البارد والبدوي حصلت على طرود غذائية وحصص نظافة.
- 1,096 نازحاً في مركز سبلين ومدرستي بيت جالا وبيروزيت في وادي الزينة تلقوا وجبات ساخنة يومياً لمدة 20 يوماً، بإجمالي 44,000 وجبة.

الدعم الصحي

- استمرار عمل مركزي غسيل الكلى في مستشفى الهمشري في صيدا ومستشفى صفد في البدوي، مع توفير جلسات علاج إضافية لـ 12 مريضاً نزحوا من الجنوب ومخيم الجليل في بعلبك.

4 من خلال هذه الاستجابة السريعة، قدّمت «التعاون» دعماً شاملاً ساهم في تخفيف معاناة النازحين وتلبية احتياجاتهم الأساسية.



الاستثمار في الإنسان

نستثمر بالإنسان لأنه حجر الزاوية في أية عملية تنمية حقيقية هادفة لبناء إنسان متمكّن، ومجتمع منتج، وتقدّم مستدام.

- التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة
- التعليم المدرسي
- التعليم المهني
- التعليم الجامعي
- تشغيل الشباب





إنجازات 2024

التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة

الهدف



رفع نوعية التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة في المخيمات الفلسطينية

الفئة المستهدفة



50 روضة أطفال تمثل أكثر من 47 % من الروضات العاملة داخل المخيمات

بدعم من



منظمة اليونيسف

بالشراكة مع



20 مؤسسة أهلية عاملة داخل المخيمات الفلسطينية في لبنان

يعمل البرنامج وفق نهج شمولي يركّز على تطوير جودة التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة من خلال تأهيل الكوادر التربوية، تطوير المناهج، وتحسين بيئة التعلم لضمان توفير تجربة تعليمية متكاملة تلبي احتياجات الأطفال، بما في ذلك الأطفال ذوي الإعاقة والصعوبات التعليمية.



تحسين بيئة التعلم وتجهيزها

- تأهيل وتجهيز 23 روضة لتوفير بيئة تعليمية آمنة وصحية تدعم نمو الأطفال.
- توزيع 22 صندوق ألعاب تربوية ونفس-حركية على 22 روضة لتعزيز التعلم من خلال اللعب.
- توزيع 9 مجموعات قصصية لدعم البرامج التربوية في تسع روضات.
- توزيع قرطاسية على 59 روضة لدعم الأنشطة التعليمية اليومية.

تطوير المناهج وطرق التعليم

- تقييم الكتب المعتمدة في 45 روضة لضمان تقديم محتوى تعليمي متنوع ومشوق يتناسب مع المراحل العمرية للأطفال.
- تقييم المواد والأساليب المستخدمة في تعليم اللغة الإنكليزية في 50 روضة لتحسين مهارات التدريس وتعزيز كفاءة تعليم اللغة داخل الرياض.

تأهيل المربّيات وتطوير مهاراتهم

- 68 مربّية تلقين تدريباً متخصصاً حول التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة وخصائص الأطفال ذوي الإعاقة والصعوبات التعليمية.
- 80 مربّية من 22 روضة حصلن على شهادات تدريب من المعهد اللبناني لإعداد المربين التابع للجامعة اليسوعية.
- 124 زيارة ميدانية من قبل المتخصصين لدعم المربيات في تطبيق المناهج وتحسين طرق التعامل مع الأطفال ذوي الإعاقة والصعوبات التعليمية.
- 50 مربّية تلقين تدريباً عملياً على دمج ألعاب الليغو في البرامج التعليمية.

نوادي الطفولة المبكرة ضمن مشروع «مكاني»

واصلت النوادي استقبال الأطفال ثلاثة أيام أسبوعياً في خمسة مواقع (البص، البداوي، بعلبك، عين الحلوة، ووادي الزينة)، حيث تُقدّم أنشطة تربوية وترفيهية لتعزيز التعلم المبكر. يستفيد من هذه النوادي سنوياً نحو 278 طفلاً تتراوح أعمارهم بين 4 و 6 سنوات، بما يشمل الأطفال الملتحقين وغير الملتحقين برياض الأطفال. وتندرج هذه النوادي ضمن مشروع مكاني الذي تدعمه اليونيسف والذي يهدف لتوفير أماكن آمنة للأطفال والشباب في المخيمات.

تطوير قدرات المربيات لمواكبة نمو الطفل في الروضة

يستند الأداء الجيد للمربية على فهمها العميق بنمو الطفل والأساليب المثلى لنقل المعلومات له، لذلك شكّل التدريب فرصة ذهبية لي لدعم قدراتي كمربية أطفال، ولفريق عمل الروضة ككل لتطوير المنهج التربوي واعتماد تقنيات متنوعة من التعلم النشط قادرة على مواكبة نمو الطفل ودعم مهاراته في مرحلة الروضة. ٢٢

آلاء عريفة

روضة غسان كنفاني مخيم البداوي



الروضات الدامجة: باب نحو المستقبل للأطفال ذوي الإعاقة

في عمر الثلاث سنوات، وجدت مانيسا، الطفلة ذات متلازمة داون، في روضة الأخوة بمخيم برج البراجنة نافذتها الأولى للتواصل مع العالم. تقول المربية سارة فاعور:

يستند تدخلنا مع مانيسا إلى خطة فردية تركز على نقاط قوتها، وأنشطة صفية واجتماعية مصممة لدعمها. وسرعان ما بدأت تتفاعل بثقة مع رفاقها. ٢٢

هذه الروضة هي واحدة من ١٥ روضة دامجة في المخيمات الفلسطينية ضمن برنامج دعم التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة، تمنح الأطفال ذوي الإعاقة والصعوبات التعلمية مثل مانيسا فرصة حقيقية للنمو في بيئة تحتضن اختلافهم وتقدره.



التعليم المدرسي

الهدف



الحد من التسرب المدرسي من خلال دعم ومواكبة الطلاب المعرضين لخطر التسرب

الفئة المستهدفة



تلاميذ الصف السادس، السابع، الثامن، والتاسع في مخيم البداوي وعين الحلوة

بدعم من



مؤسسة التعاون والصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي

بالشراكة مع



جمعية البرامج النسائية

يستهدف البرنامج الطلاب المعرضين لخطر التسرب المدرسي في المرحلة المتوسطة بمخيم البداوي وعين الحلوة، حيث يوفر دروس تقوية في المواد الأساسية (اللغات، الرياضيات، والعلوم) إلى جانب الدعم النفسي والاجتماعي لتعزيز دافعيتهم للتعلم. استفاد من البرنامج 211 تلميذاً (131 في مخيم البداوي، 80 في مخيم عين الحلوة).

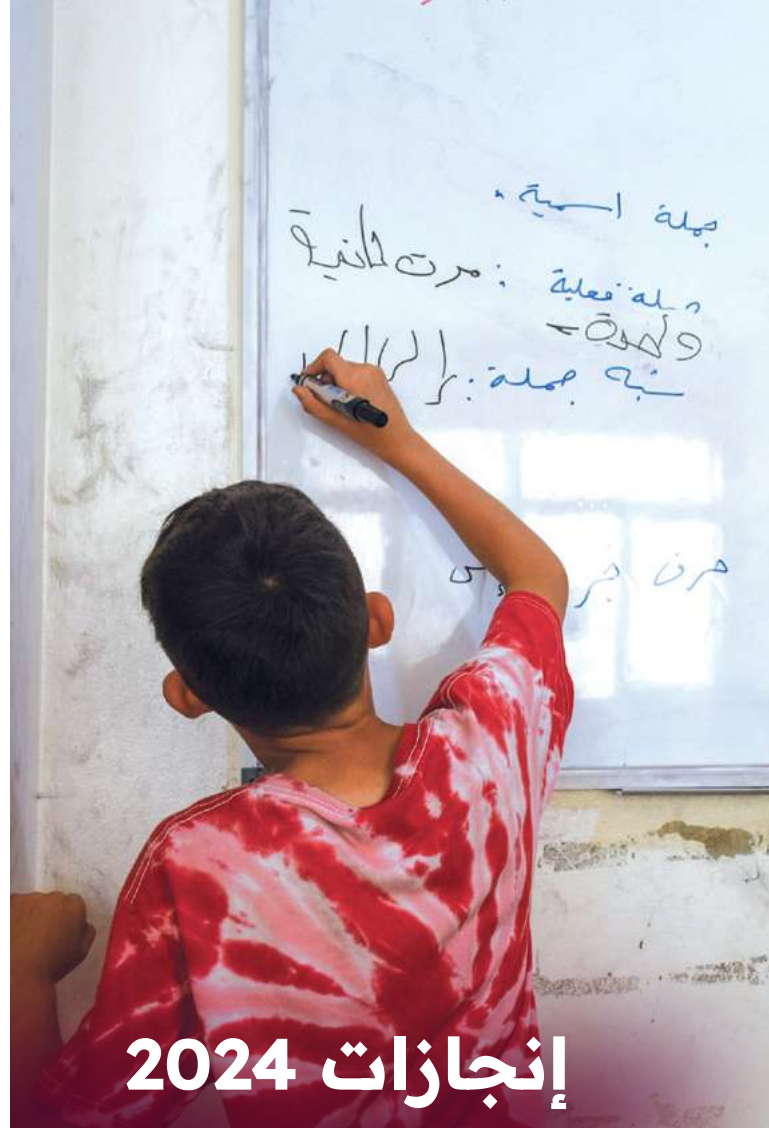
تعليم ودعم لحماية مستقبل الطلاب

عندما ارتفعت علاماتي ولاسيما في مادة الرياضيات، تغيرت ثقتي بنفسي في المدرسة! ففي الصف السادس اقتربت من معدل الرسوب، واعتقدت بأنني لن أصلح للمدرسة، وبأنني لن أنجح. أما اليوم فاجتزت الصف السابع بنجاح، وأشعر بأنني أكثر ثقة بقدراتي وأكثر حماسة للذهاب إلى المدرسة. **ماريا قاسم**



إنجازات 2024

- 4,992 حصة تعليمية قُدمت في المخيمات.
- 77 جلسة توعية فردية وجماعية لتعزيز المهارات الناعمة والثقة بالنفس.
- في مخيم البداوي: نجح 92% من الطلاب في اجتياز الامتحانات المدرسية، وبقي 100% منهم على مقاعد الدراسة.
- في مخيم عين الحلوة: نجح 70% من الطلاب في اجتياز الامتحانات المدرسية، بينما استمر 93% في متابعة تعليمهم.



برنامجنا لا يمنح التعليم فقط، بل يبني جسوراً لمستقبل أكثر استقراراً وفرصاً واعدة

” اخترت التعليم المهني لأنه يساعدني على دخول سوق العمل بوقت أسرع. وأهم عنصر في المنحة هي الدراسة في معاهد فنية معروفة ومُعترف بها مما يعطي ثقة بشهادتي، ويدعم فرصي بدخول سوق العمل.“

روان درويش



إنجازات 2024

- 52 طالباً تخرجوا بشهادة البكالوريا الفنية من معاهد معتمدة.
- 8 طلاب التحقوا بسوق العمل، و24 طالباً واصلوا تعليمهم الجامعي أو المهني.
- 90 طالباً شاركوا في 3 ورش عمل لتعزيز المهارات الشخصية والقيادية.
- 1,118 طالباً من 8 مدارس تابعة للأونروا استفادوا من جلسات التوجيه والإرشاد المهني.

التعليم المهني

الهدف

توفير فرص بديلة للتعلّم وجاهزية لدخول سوق العمل



الفئة المستهدفة

الطلاب الفلسطينيين



بدعم من

الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي وممولون أفراد



بالشراكة مع

صندوق الطلاب الفلسطينيين، والأونروا



يتيح البرنامج فرصة بديلة للشباب الذين لم يتمكنوا من المضي في التعليم الأكاديمي، أو اختاروا التحول نحو التعليم المهني. فيساعدهم على تطوير مهاراتهم، وصقل مواهبهم في مجالات مهنية متخصصة. تتألف غالبية الملتحقين بالبرنامج إما من طلاب يحتاجون لدخول سوق العمل سريعاً لدعم أسرهم، أو أولئك الذين تتوافق مهاراتهم مع التعليم المهني بشكل أكبر. وبذلك، يستفيد 179 طالباً من منح تعليمية في معاهد معتمدة من وزارة التربية اللبنانية تمتد لثلاث سنوات، بما يعطيهم فرصة حقيقية لبناء مستقبلهم مزودين بمهاراتٍ تؤهلهم لسوق العمل.



التعليم الجامعي

الهدف

تمكين الشباب عبر تعليمهم الجامعي



الفئة المستهدفة

الشباب الفلسطيني في لبنان



بدعم من

الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي، وممولون أفراد



بالشراكة مع

صندوق الطلاب الفلسطينيين، وجمعية توحيد شبيبة لبنان



يُقدّم البرنامج فرصة حقيقية للشباب الفلسطيني لبناء مستقبل أفضل حاملاً شهادات من أبرز الجامعات الخاصة في لبنان قادرة على أن تفتح أمامه أبواب سوق العمل.

إنجازات 2024

- 295 طالباً حصلوا على منح وقروض جامعية
- 58 طالباً تخرجوا في العام 2024، منهم 16 وجدوا فرص عمل، و4 واصلوا دراساتهم.
- 1,338 طالباً في المرحلة الثانوية شاركوا في 14 جلسة توجيه وإرشاد في 9 مدارس تابعة للأونروا.



نحن لا نمكّن الأفراد فحسب، بل نحدث تغييراً في مجتمع كامل!

دراسة الطب دونها مصاعب عدة في مقدمها طول سنوات الدراسة وكلفتها العالية ومع ذلك حصدت الدعم المطلوب ونلت شهادة في الطب العام. أنا ممتنة لكل من رافقني في هذه الرحلة الطويلة، وأعطاني الفرصة لبناء مستقبلي وتمكين مجتمعي. ٢٢

سهى الحاج



بناء المهارات خطوة بخطوة!

”تخرّجتُ حديثاً بشهادة في الهندسة المدنية، وأدرك تماماً أهمية امتلاك مهارات إضافية تميزني. مررنا في الجامعة سريعاً على مفاهيم إدارة المشاريع الجاهزة (PMR)، لكن هذه الدورة قدّمت لي معرفة متعمّقة ستدعم سيرتي الذاتية وفرصي بالتوظيف.“

مريم سوداح



إنجازات 2024

- 272 طالباً استفادوا من برامج تدريبية متقدمة في مجالات مثل:
 - المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS - Financial Reporting)
 - إدارة المشاريع (Project Management Ready)
 - التسويق الرقمي بشهادة معتمدة من Meta

تشغيل الشباب

الهدف



تسهيل دخول الشباب الجامعي إلى سوق العمل عبر تعزيز مهاراتهم

الفئة المستهدفة



الشباب الفلسطيني الجامعي

بدعم من



Danish Muslim Aid

بالشراكة مع



صندوق الطلاب الفلسطينيين

يعمل البرنامج على سد الفجوة بين التعليم الجامعي ومتطلبات سوق العمل، حيث يوفر للخريجين مهارات متخصصة لا تغطيها الجامعات بشكل كافٍ رغم أهميتها العملية. ومن خلال شراكات استراتيجية مع جهات أكاديمية ومهنية مرموقة، مثل جامعة بيروت العربية، ونقابة المهندسين في بيروت، وأمديست، يحصل المشاركون على دورات متخصصة في مجالات مطلوبة تواكب تطورات السوق، مما يرفع فرص التوظيف أمامهم.





بناء مجتمعات مرنة

نقدّم فرصة فعليّة للمؤسسات والأفراد لتفعيل التغيير داخل مجتمعاتهم من خلال مدّهم بالأدوات والامكانيات ليكونوا قادرين على تعزيز قدراتهم.

- الدمج والاعاقة
- الصحة النفسية
- رعاية المسنين
- المكتبة العامة
- الموسيقى





إنجازات 2024

تحسين الوصول إلى الخدمات العلاجية والتأهيلية

- 9,663 جلسة علاج (فيزيائي، انشغالي، نطق) استفاد منها 453 طفلاً من ذوي الإعاقة.
- 329 جلسة تعليمية متخصصة لتحسين المهارات الأكاديمية والحياتية للأطفال ذوي الإعاقة.

بناء القدرات وتعزيز الخدمات

- تمكين منظمات المجتمع المدني من خلال 6 حزم تدريبية تدعم 13 مؤسسة عاملة في قطاع الإعاقة، شملت: التخطيط الاستراتيجي، جودة الخدمات، إدارة الموارد، التواصل والمناصرة، الابتكار، والإدماج الشامل.
- إجراء مسح شامل للخدمات المتاحة للأشخاص ذوي الإعاقة في المخيمات الفلسطينية، لتحديد الفجوات ووضع خطة التدخلات المناسبة.
- تطوير قاعدة بيانات متخصصة للأشخاص الفلسطينيين ذوي الإعاقة لدعم الوصول العادل للخدمات وتعزيز الاستفادة من بطاقة الإعاقة.
- تجهيز 5 غرف حسيّة للعلاج والتأهيل في بيروت، نهر البارد، البداوي، والبص، لتوفير بيئة داعمة للأطفال ذوي الإعاقة.
- تدريب 31 مربية من 13 روضة أطفال على أساسيات التدخل المبكر، لضمان تعليم شامل ودامج.

الدمج والإعاقة

الهدف



بناء قدرات المؤسسات العاملة في قطاع الإعاقة وتحسين فرص الدمج لذوي الإعاقة

الفئة المستهدفة



الأفراد ذوي الإعاقة

بدعم من



الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي، UNDP، وGIZ

بالشراكة مع



بيت أطفال الصمود، جمعية التأهيل المجتمعي، مؤسسة غسان كنفاني الثقافية، جمعية المرأة الخيرية، جمعية مساواة، هيئة الإعاقة الفلسطينية

يواجه الأشخاص ذوو الإعاقة تحديات يومية تعيق وصولهم إلى حقوقهم الأساسية في التعليم، والصحة، والاندماج الاجتماعي. لذلك، عملت التعاون على تطوير استجابات شاملة تعزز الإدماج الاجتماعي عبر شراكات فاعلة واستراتيجيات مستدامة.



تمكين اقتصادي مستدام لذوي الإعاقة

تلقى 30 شخصاً من ذوي الإعاقة في بيروت والشمال دعماً لإطلاق مشاريعهم التجارية الخاصة. فتم تزويدهم بالمعدات والمهارات اللازمة لإطلاق مشاريعهم سبقها تنفيذ دورتين تدريبيتين حول الإدارة المالية، التسويق الرقمي، وإدارة العملاء لمدهم بالمهارات الأساسية لإدارة أعمالهم وضمان استمراريتهما.



نُمكن الأفراد لصناعة
مستقبل أكثر إنصافاً للجميع

”دفعتنني حاجتي لتوفير مدخول لعائلتي للعمل في جمع البلاستيك من حاويات النفايات وبيعها، وللعمل في تنظيف البيوت. ولكن مع تراجع حالتي الصحيّة أسعى اليوم لبدء عمل خاص بي. إنها خطوة مخيفة بعض الشيء لكنني أشعر بالارتياح لوجود فريق سيرافقني في هذه النقلة النوعيّة في حياتي. سأعمل على فتح دكان بهدف توفير مدخول ثابت لأسرتي، وسأبذل أقصى جهدي وإمكاناتي لإنجاحه. أما أهمّ ما قدّمه لي هذا التدريب فهو التعرّف على طريقة إدارة المدخول والمصروف لضمان استمرارية العمل. فتعلمت أنه عليّ اقتطاع جزء من المدخول لتغطية الفواتير الأساسية، أو لتوسيع عملي مستقبلاً، وكذلك التحوّط لأي أعطال أو صيانة مطلوبة بحيث تكون السيولة موجودة.“

أمل عكر



نحو مجتمع أكثر شمولاً

والده، الذي عجز سابقاً عن توفير العلاج بسبب تكلفته، يرى في هذه الفرصة تغييراً جذرياً:

”الآن، مراد مسجّل في روضة دامجة، مستعد لأول مرة للحياة الحقيقية، يلعب ويتعلّم مع أقرانه - حلم لم نكن نتصور تحقيقه.“

تعرّض الطفل مراد لخطأ طبي أثناء الولادة أدى لإصابته بشلل دماغي. فيعاني من قصر حاد في أوتار قدمه اليمنى مما بات يؤثر على حركة الورك والقدم اليسرى. تقول معالجته الفيزيائية **لينا الشايب:**

”إن تحسّنه ممكن، حيث يساعده وعيه على تصحيح حركته وتسريع علاجه.“



إنجازات 2024

- 1,459 جلسة علاج نفسي فردية وجماعية ودعم نفسي-اجتماعي، استفاد منها 229 طفلاً ومراهقاً في نهر البارد، البداوي، والبص.
- 41 جلسة توعية للأهل لتعزيز فهمهم للصحة النفسية ودورهم في دعم أطفالهم.



الصحة النفسية

الهدف

تعزيز النمو العاطفي والاجتماعي لدى الأطفال والمراهقين



الفئة المستهدفة

الأطفال والمراهقين في مخيمات نهر البارد والبداوي والبص



بدعم من

Danish Muslim Aid, GIZ



بالشراكة مع

بيت أطفال الصمود



في مواجهة تحديات الصحة النفسيّة مثل الاكتئاب، اضطرابات القلق، اضطراب ثنائي القطب، اضطراب فرط الحركة ونقص الانتباه (ADHD)، الصعوبات التعليمية، التأخر اللغوي، نوبات الهلع، والمشكلات السلوكية، قدّمت التعاون استجابات متخصصة لضمان بيئة داعمة للأطفال والمراهقين.



رعاية كبار السن: نحو شيخوخة كريمة

معاناتي من تقوُّس حاد في الظهر ومشاكل في القدمين منعاني من مغادرة المنزل من دون مساعدة فلم أمش في أحياء المخيم منذ ست سنوات. إنما مع حصولي على كرسي متحرك، أستطيع أن أطلب من حفيداتي أخذي في رحلة داخل المخيم كي «أغيّر جو وأشم هوا» وهو شعور رائع! 🙏

أمينة



إنجازات 2024

- 585 مسناً حصلوا على رعاية صحية منزلية عبر فريق ترميزي متخصص.
- 117 مسناً استفادوا من جلسات العلاج الفيزيائي لاستعادة الحركة وتعزيز استقلاليتهم.
- 205 مسناً حصلوا على أجهزة حركية ومعينات سمعية لتحسين قدرتهم على التنقل والتواصل.
- 146 مسناً حصلوا على دعم طبي جزئي لتغطية تكاليف العمليات الجراحية وفق الحاجة.
- 900+ مسن شاركوا في أنشطة اجتماعية وترفيهية لتعزيز صحتهم النفسية واندماجهم المجتمعي.

رعاية المسنين

الهدف

تحسين جودة الحياة والحماية لكبار السن



الفئة المستهدفة

المسنّون في مخيمات البداوي، ونهر البارد، والجليل، وبرج البراجنة



بدعم من

الصندوق الإنساني للبنان



بالشراكة مع

جمعية البرامج النسائية، هيئة الرعاية الصحية، جمعية الدعم الاجتماعي، وجمعية مساواة



يقدم البرنامج رعاية مستدامة تحفظ كرامة المسنين وتمنحهم حياة أكثر راحة واستقلالية من خلال توفير الحماية والخدمات الصحية لـ 985 مسناً في مخيمات البداوي، نهر البارد، الجليل. ولقد تم توسيع نطاق عمل البرنامج أواخر العام 2024 ليشمل المسنين في مخيم برج البراجنة.





المكتبة مساحة للمعرفة والتعلّم والإبداع

”أحب الرسم وكنت أعتبره حلمًا بعيد المنال إلى أن صادفت إعلاناً عن دورة رسم مجانية تنظمها المكتبة، فكانت بداية ارتيادي للمكتبة. ساعدني المدرب، وهورسام معروف في بعليّك، على اكتشاف موهبتي وترجمة مشاعري بطريقة فنية

مبتكرة. شجعني على استكشاف أسلوبيّ الخاص. وبفضل توجيهاته، بدأت أرسم بحرية، وشيئاً فشيئاً، بدأت رسوماتي تتحسن. ساعدني الرسم بالتعبير عن نفسي أكثر، وأصبحت أرى في كل لوحة قطعة من روحي. ٢٢ آية



مكتبة المرحوم أحمد أبو غزالة

الهدف
تعزيز ونشر الثقافة



الفئة المستهدفة
جميع سكان مخيم الجليل والجوار



بدعم من
السيدة فاطمة أبو غزالة



واصلت المكتبة دورها كمركز ثقافي وتعليمي، حيث استقبلت 1,658 زائراً خلال عام 2024، وسجّلت 1,063 عملية إعارة للكتب، إلى جانب تنظيم أنشطة متنوعة شملت:

- جلسات توعية للمجتمع المحلي
- دورات تدريبية للشباب
- فعاليات ثقافية وترفيهية للأطفال والشباب
- أنشطة تشجيع على القراءة

لم تسلم المكتبة من تداعيات العدوان الإسرائيلي على لبنان، حيث تعرّضت لأضرار جسيمة طالت النوافذ، الأثاث، أجهزة العرض والكمبيوتر، مما أجبرها على التوقف عن العمل لمدة شهرين.



برنامج الموسيقى

الهدف

الحفاظ على الهوية ونشر الموروث الثقافي في أوساط الأطفال والشباب



الفئة المستهدفة

الأطفال والشباب في مخيمات البداوي، شاتيلا، برج البراجنة، نهر البارد



بدعم من

الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي



بالشراكة مع

بيت أطفال الصمود، جمعية الكمنجاتي، بريما ماتيريا



في بيئة المخيمات المكتظة، يفتح برنامج الموسيقى آفاقاً جديدة أمام الأطفال والشباب، مانحاً إياهم فرصة لتنمية مواهبهم، والتعبير عن ذاتهم، وتعزيز التراث الموسيقي والفني الفلسطيني. يستفيد من هذا البرنامج 232 طفلاً وشاباً يتوزعون على الشكل التالي:

الموسيقى المجتمعية، تتضمن دعم تعلم الموسيقى للأطفال والشباب في مخيمات البداوي، برج البراجنة، شاتيلا، وعين الحلوة، حيث استفاد 127 شخصاً.

العلاج بالموسيقى، الذي يهدف لتسخير الموسيقى كأداة للدعم النفسي والسلوكي. استفاد من هذه الجلسات 44 طفلاً في مخيمي البداوي ونهر البارد.

الموسيقى صوت للأمل والابداع رغم التحديات

انضم محمد اليوسف إلى برنامج الموسيقى في مخيم عين الحلوة في العام ٢٠١٦ كطالب على آلة الغيتار، وكان عمره ١٢ عاماً. على الرغم من كثرة التحديات التي وقفت أمامه - بما في ذلك الانقطاع عن التدريب نتيجة الاحداث الأمنية المتكررة في المخيم، والبيئة المحيطة التي لا تحبذ عزف الموسيقى - ظل محمد مثابراً على العزف. وتطوع أيضاً لتدريس الموسيقى للطلاب المبتدئين في مخيمي عين الحلوة، وبرج الشمالي.

يصف رحلته مع الموسيقى بالمغامرة الرنانة.

فعلى الرغم من كل الجهد الذي تتطلبه دراسة الموسيقى إلا أن الشغف يبقى أقوى ولاسيما عند سماع النغم والاحساس الذي يتركه عندي وعند السامعين. إنه إحساس رائع أشعر بفرح أكبر عندما أتمكن من نقله إلى الطلاب الجدد. الموسيقى فعل تغيير في حياتي، وفسحة من الراحة والتأمل والفرح.



توفير الدعم الانساني

نوفر الدعم الإنساني انطلاقاً من التزامنا الأخلاقي
بالتخفيف من المعاناة الإنسانية وخاصة في ظل
ظروف اللجوء القاسية التي يزرح تحتها اللاجئون
الفلسطينيون في لبنان.

- الدعم الصحي
- المساعدات الإنسانية



الدعم الصحي

الهدف

توفير علاج نوعي ومجاني



الفئة المستهدفة

الفلسطينيون في لبنان



بدعم من

الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي



بالشراكة مع

جمعية الرعاية الصحية، جمعية الهلال الأحمر الفلسطيني، مستشفى النداء الإنساني



1. غسيل الكلى علاج منقذ للحياة

في ظل غياب أي تغطية صحيّة من الأنورا أو وزارة الصحة اللبنانية، يشكّل هذا البرنامج الضمانة الوحيدة لمرضى الفشل الكلوي الفلسطينيين للحصول على علاج مجاني ينقذ حياتهم.

● 156 مريضاً تلقوا جلسات غسيل الكلى بإجمالي 24,000 جلسة سنوياً

● 46 مريضاً في مستشفى صفد - مخيم البداوي

● 110 مريض في مستشفى الهمشري - صيدا

مساندة دائمة لعلاج لا يتوقف

بدأت غسيل الكلى في السابعة والعشرين من عمري، وكانت صدمة كبيرة. سبع سنوات مرت وأنا أتلقى ثلاث جلسات علاج أسبوعياً، فأصبح هذا المركز شريان الحياة لي ولعشرات المرضى. لولا توفر العلاج المجاني، لكانت حياتنا في خطر. تأقلمت مع واقعي الجديد ثلاثة أيام للعلاج، والأخرى للعمل كسائق أجرة، مواصلة العيش بشكل طبيعي. ٢٢

محمود إسماعيل



2. تعزيز القطاع الصحي استدامة وجودة أعلى

● دعم الطواقم الطبية والإدارية في مستشفى النداء
الإنساني - عين الحلوة لضمان استقرارهم الوظيفي
وتحسين جودة الخدمات.

● توفير 6 أجهزة طبية نوعية لخمس مراكز طبية عاملة
داخل مخيمات برج البراجنة، البداوي، نهر البارد، برج
الشمالي، وعين الحلوة. شملت الأجهزة والمعدات التالي:

- Digital Panoramic -

- Digital radiography system wireless flat panel detector -

- ENT (Ear, Nose and Throat) unit, chair, and scope system -

- Digital X-ray -

● تغطية جزئية لعمليات جراحية لـ 135 مريضاً، مع أولوية
للأطفال والعمليات المنقذة للحياة.





التزام مستمر بحفظ كرامة الإنسان!

”نعيش من قلة الموت، أنا المعيلة الوحيدة لأطفالي الأربعة، وعلى الرغم من أنني أعمل إلا أنني غير قادرة على تلبية حاجات أسرتي بالحد الأدنى! فنعتمد في الشتاء على المساعدات للحصول على المازوت وإلا كان البرد رفيقنا ليل نهار.“

خيرية عاطور

المساعدات الإنسانية

الهدف

تلبية الاحتياجات الملحة للأسر الأكثر فقراً



الفئة المستهدفة

الفلسطينيون في لبنان



بدعم من

DMA



بالشراكة مع

جمعية البرامج النسائية



يضع تراجع الأوضاع المعيشية والاقتصادية العائلات الأكثر فقراً في مواجهة واقع صعب وتحديات معيشية متعدّدة. فيصّب تدخلنا في خانة تلبية الاحتياجات الملحة.

● 687 أسرة في مخيم الجليل - بعلمك حصلت على قسائم وقود للتدفئة بقيمة \$100 لكل أسرة.

● 680 أسرة في مخيم برج البراجنة حصلت على قسائم غذائية بقيمة \$100 لكل أسرة.





فلسطين في القلب

هوية تنبض على جدران المخيم

يعيش أكثر من ثلثي الفلسطينيين تحت خط الفقر في بيئة تفتقر إلى البنية التحتية، ووسط أزقة ضيقة بالكاد تصلها أشعة الشمس.

على جدران مخيماتهم، رسموا قراهم، وألوانهم، وزيتونهم، وحولوا الإسمنت الرمادي إلى لوحات تشهد على هويتهم. وكما قال محمود درويش:

«بدون الذاكرة لا توجد علاقة حقيقية مع المكان».



مخيم شاتيلا



مخيم عين الحلوة



مخيم الجليل



مخيم البداوي



مخيم مار الياس



مخيم برج البراجنة

المؤشرات الماليّة



Ernst & Young P.L.C.
Main Building
South House B - 9th Floor
Mina El-Najjar, Omar Hassan Street
P.O. Box 11-1539, Road El-Sabk
Beirut - 1107 2000, Lebanon
Tel: +961 1 760 800
Fax: +961 1 372 983
beirut@ey.com
ey.com/lebanon

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT TO THE BOARD OF TRUSTEES OF WELFARE ASSOCIATION, LEBANON

Opinion

We have audited the financial statements of Welfare Association, Lebanon (the "Association"), which comprise the statement of financial position as at 31 December 2024, the statements of activities and changes in net assets and cash flows for the year then ended, and notes to the financial statements, including material accounting policy information.

In our opinion, the accompanying financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Association as at 31 December 2024 and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with IFRS Accounting Standards as issued by International Accounting Standards Board (IASB).

Basis for opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditors' responsibilities for the audit of the financial statements* section of our report. We are independent of the Association in accordance with the *International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards)* (the "IESBA Code") together with the ethical requirements that are relevant to our audit of the financial statements in Lebanon, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and the IESBA Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Emphasis of a matter

We draw attention to Note 2 to the financial statements which describes the current economic situation in Lebanon. Our opinion is not modified in respect of this matter.

Responsibilities of management for the financial statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with IFRS Accounting Standards, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Association's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Association or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Management is responsible for overseeing the Association's financial reporting process.

Auditors' responsibilities for the audit of the financial statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditors' report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

A member firm of Ernst & Young Global Limited
EY is a member firm of Ernst & Young Global Limited



INDEPENDENT AUDITORS' REPORT TO THE BOARD OF TRUSTEES OF WELFARE ASSOCIATION, LEBANON (continued)

Auditors' responsibilities for the audit of the financial statements (continued)

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Association's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Association's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditors' report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditors' report. However, future events or conditions may cause the Association to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with management regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Ernst & Young
Ernst & Young

16 April 2025
Beirut, Lebanon

Welfare Association, Lebanon

STATEMENT OF ACTIVITIES AND CHANGES IN NET ASSETS For the year ended 31 December 2024

	Notes	2024 US\$	2023 US\$
Grants and revenues			
Restricted contributions	4	5,461,199	4,734,245
Unrestricted contributions	5	206,200	54,280
		5,667,399	4,788,525
Program costs related to restricted contributions			
Program costs	4	(5,461,199)	(4,734,245)
Program costs related to unrestricted contributions		(116,558)	(135,835)
Administrative expenses	6	(522,182)	(528,073)
		(432,540)	(609,628)
Other income			
Management fees	12	633,517	513,601
Other income, net		8,605	4,426
		642,122	518,027
Increase (decrease) in net assets		209,582	(91,601)
Net assets at 1 January		329,769	421,370
NET ASSETS AT 31 DECEMBER		539,351	329,769

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION As at 31 December 2024

	Notes	2024 US\$	2023 US\$
ASSETS			
Contributions receivable	7	5,690,649	5,652,574
Prepayments and other assets		7,738	7,268
Bank balances and cash	8	1,901,957	1,696,578
Due from head office		429,793	369,330
TOTAL ASSETS		8,030,137	7,725,750
LIABILITIES AND NET ASSETS			
Liabilities			
Accounts payable and accruals	9	295,047	447,123
Deferred contributions		7,195,739	6,948,858
TOTAL LIABILITIES		7,490,786	7,395,981
NET ASSETS		539,351	329,769
TOTAL LIABILITIES AND NET ASSETS		8,030,137	7,725,750

The financial statements were authorised for issue on

16 April 2025

The attached notes 1 to 12 form part of these financial statements.

بشركائنا نكبر

الاتحاد العام للمرأة الفلسطينية
الجمعية الإنسانية للإغاثة والتنمية
المعهد اللبناني لإعداد المربين - جامعة القديس يوسف
المؤسسة الوطنية للرعاية الاجتماعية والتأهيل المهني «بيت أطفال الصمود»
الهيئة النسائية للرعاية والتواصل الاجتماعي - صلة
بريما ماتيريا
جست تشايلدهود
جمعية أحلام لاجئ
جمعية جنة الإبداع
جمعية التأهيل المجتمعي
جمعية المبادر
جمعية شهد
جمعية النداء الإنساني
جمعية المبرات الخيرية
جمعية الدعم الاجتماعي
جمعية الأخوة للعمل الثقافي الاجتماعي
جمعية البرامج النسائية

جمعية الرعاية الصحية
جمعية الكمنجاتي
جمعية المرأة الخيرية
جمعية النجدة الاجتماعية
جمعية الهلال الأحمر الفلسطيني
جمعية الفوئ الإنساني للتنمية
جمعية العزة التربوية والثقافية
جمعية توحيد شبيبة لبنان
جمعية مساواة
جمعية سند
جمعية السلام لأجلكم
صندوق الطلاب الفلسطينيين
مركز المعلومات العربي للفنون الشعبية (الجنى)
مؤسسة غسان كنفاني الثقافية
مركز التنمية الإنسانية
مركز الأطفال والفتوة
مجلس رعاية الشؤون الدينية (مرشد)

بدعمكم تزهر حياتهم

المؤسسات الداعمة

الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي
الوكالة الألمانية للتنمية الدولية (GIZ)
الصندوق الإنساني للبنان (LHF)
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP)
منظمة الأمم المتحدة للطفولة «اليونيسف» (UNICEF)
Danish Muslim Aid (DMA)
Internation Development Relief Fund (IDRF)
Welfare Association UK
Danish Emergency Relief Fund (DERF)

الداعمون الأفراد

أمير أبو غزالة
فاطمة أبو غزالة
عائلة سروجي
رندة علمي
عمر عبد الهادي
عمر القطان

الداعمون لحملة لبنان تحت القصف

أحمد أحمد
بسام كنعان
تغريد النفيسي
تالا الحاج
تيسير بركات
جمال أبو علي
جورج وديع الطويل
جيزيل زاهر
داليا الأعور
راغدة إبراهيم
راي ملحم
زياد علمي
سيرين الشهابي
سمية أبو غزالة
سهيم أزهر
شادن عمرو
شذا الجندي
طارق أمطيرة
عمر وغالية القطان
عائلة المرحوم بشير علمي
عزالدين الشريف
عباس أبو الخدود
غسان علمي
غزلان القاوي
فيصل علمي
فاطمة أبو غزالة
لمى المصري
ليلي حباب
لينا عبد المحسن القطان
محمد حوراني
محمد علي ياسين
مروان السايح
ندى الناشف
ناريمان أبو غزالة
نبيل القدومي
زياد المصري
هند عثمان

لفلسطين.

نصمد.

نزدھر.



@TaawonLebanon
www.taawon-lebanon.org

